

Hisense

NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI
NÁVOD NA OBSLUHU A INŠTALÁCIU

Platné pro AP-09DR4SEJS / AP-09CR4SEJS / AP-12DR4SFJS1 / AP-12CR4SFJS1

Česky
Slovensky

Hisense

NÁVOD K OBSLUZE A INSTALACI

Děkujeme za koupi této klimatizace. Před použitím spotřebiče si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a instalaci a uschovejte jej na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti. Některé funkce se mohou odlišovat od vámi zakoupeného modelu.

Česky

OBSAH

POPIS DÍLŮ	3	Běžné provozní zvuky	15
BEZPEČNOST	4	PÉČE O KLIMATIZACI	16
POŽADAVKY NA INSTALACI	4	Vypuštění vody z klimatizace	16
Náčiní a díly.....	4	Čištění vnějšího povrchu.....	16
Požadavky na instalaci.....	5	Čištění vzduchového filtru.....	16
Požadavky na elektrické napájení.....	5	Uskladnění po použití	16
Požadavky na elektrické napájení.....	5	ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ	17
Instalace klimatizační jednotky (na okno).....	6		
Dokončení instalace	8		
Instalace klimatizace (přes zed).....	9		
POUŽITÍ KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKY	10		
Nastavení klimatizace.....	10		
Použití dálkového ovládání.....	11		

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly případným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí. Rozsah externího statického tlaku je -0.2Pa do 0.2Pa.

Držte zařízení 5 m a dál od hořlavých ploch.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič byl vyroben i s využitím recyklovatelných nebo opětovně použitelných materiálů. Likvidace musí být v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu. Před likvidací odřízněte přívodní kabel, aby nebylo možné přístroj opětovně použít.

Pro podrobnější informace o zpracování a recyklaci tohoto zařízení kontaktujte místní správu za účelem likvidace nebo prodejnu, kde jste přístroj zakoupili.

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

Tento přístroj je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC, O likvidaci elektrického a elektronického zařízení (WEEE).

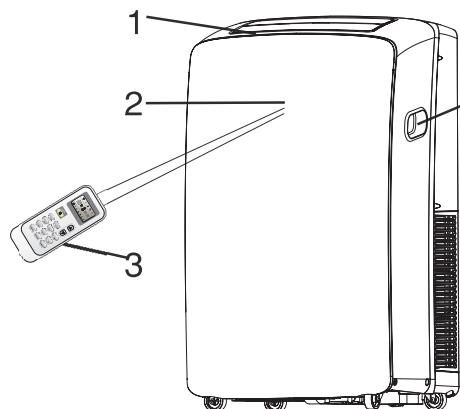
Toto označení znamená, že tento přístroj se nesmí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem v rámci celé EU. Abyste zabránili případnému negativnímu vlivu na životní prostředí nebo lidské zdraví z nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej odpovědně k opětovnému využití hodnotných materiálů. Za účelem likvidace použitého zařízení kontaktujte místní sběrné středisko nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste přístroj zakoupili.

Převezmou přístroj pro bezpečnou recyklaci.



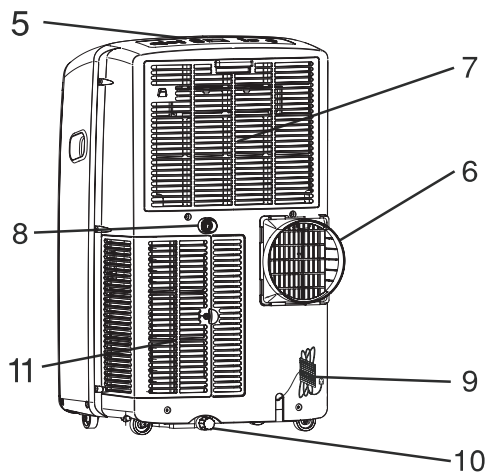
POPIS DÍLŮ


• Pohled zepředu



- 1 Výstup chladného vzduchu
- 2 Přijímač signálu
- 3 Dálkové ovládání
- 4 Madlo k přenášení
- 5 Ovládací panel
- 6 Vstup vzduch výparníku
- 7 Přípojka výstupu vzduchu
- 8 Sekundární odtoková výpust'
- 9 Síťový kabel
- 10 Primární odtoková výpust'
- 11 Vstup vzduchu ke kondenzátoru

• Pohled zezadu



 Obrázky v tomto návodu jsou na základě vnějšího pohledu na standardní model. Mohou se odlišovat od vámi zakoupeného modelu.

BEZPEČNOST

Bezpečnost vás a ostatních je důležitá.

Do návodu a na spotřebiči jsme uvedli mnoho důležitých bezpečnostních upozornění. Bezpečnostní upozornění si vždy přečtěte a dodržujte je.



Toto je výstražný symbol.

Tento symbol vás upozorňuje na potenciální nebezpečí, které může způsobit smrt nebo zranění vás nebo jiných osob.

Veškeré bezpečnostní upozornění jsou uvedeny se symbolem a slovy „NEBEZPEČÍ“ nebo „VAROVÁNÍ“.

Tyto slova znamenají:



NEBEZPEČÍ

V případě okamžitého nedodržení instrukcí může dojít k smrti nebo vážnému zranění.



VAROVÁNÍ

V případě nedodržení instrukcí může dojít k smrti nebo vážnému zranění.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: k snížení rizika požáru, zasažení elektrickým proudem nebo zranění při použití klimatizace dodržujte tato základní bezpečnostní upozornění.

- Připojte k uzemněné zásuvce se 3 kontakty.
- Neodstraňujte zemnicí kontakt.
- Nepoužívejte adaptér.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Před údržbou odpojte klimatizaci od sítě.
- Při instalaci požádejte o pomoc další osobu.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

LIKVIDACE ZAŘÍZENÍ

- Před vyhozením zařízení vyndejte baterie a odevzdejte je ke správné likvidaci.
- V případě likvidace zařízení kontaktujte vašeho prodejce. V případě nesprávné demontáže potrubí může dojít k úniku chladiva, ke kontaktu s pokožkou a následnému zranění. Chladivo uvolněné do atmosféry má také negativní vliv na životní prostředí. Obalové materiály přístroje recyklujte správným způsobem.
- Nikdy neskladujte ani nepřeppravujte klimatizaci vzhůru dnem nebo na straně, abyste zabránili poškození kompresoru.
- Spotřebič není určený pro použití dětmi nebo nezpůsobivými osobami, bez náležitého dohledu. Nedovoďte dětem hrát si se spotřebičem.

POŽADAVKY NA INSTALACI

Náčiní a díly

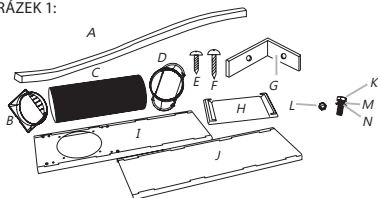
Před instalací si připravte potřebné nářadí a díly. Přečtěte si a dodržujte pokyny v návodu se zde popsanými nástroji.

Potřebné náčiní

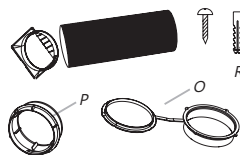
- Křížový šroubovák
- Nůžky
- Pílka
- Akumulátorová vrtačka a $\frac{1}{8}$ " vrták
- Tužka

Dodané díly
Společnost nabízí jeden návrh pro instalaci klimatizace. Viz „Instalace klimatizace“.

OBRÁZEK 1:



OBRÁZEK 2:

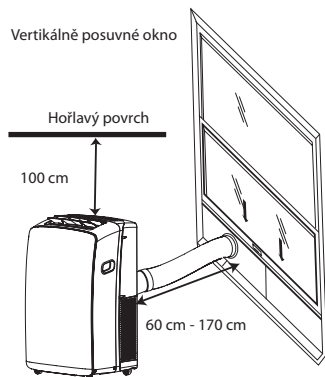


- A. Pěnové těsnění
- B. Příruba
- C. Flexibilní výstupní hadice
- D. Adaptér pro výstup přes okno
- E. $\frac{1}{2}$ šrouby (2)
- F. Šrouby do dřeva (4)
- G. Držák k zajištění okna (2)
- H. Dešťový kryt.
- I. Vnější nasouvací díl
- J. Vnitřní nasouvací díl
- K. Šrouby (4)
- L. Matice (4)
- M. Pěrové podložky (4)
- N. Ploché podložky (4)
- O. Nástěnný kryt
- P. Výstupní adaptér
- Q. Dlouhé šrouby do dřeva (3)
- R. Plastové hmoždinky (3)

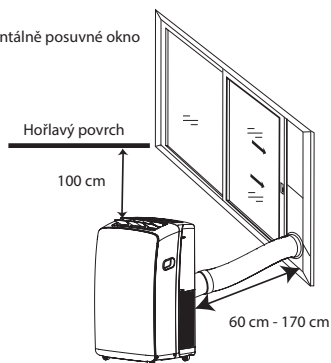
Požadavky na instalaci

POZNÁMKY:

- Flexibilní výstupní hadice umožňuje umístění klimatizační jednotky v rozsahu od 60 cm až 170 cm od okna nebo dveří. Pro spotřebiče s přídavným ohřevem musí být minimální odstup od hořlavých materiálů 100 cm.
- Lokální klimatizační jednotky jsou navrženy pro přídavné chlazení místnosti.



Horizontálně posuvné okno



POZNÁMKY:

- K zajištění správného větrání udržujte požadovanou vzdálenost výstupu vzduchu ke zdi nebo jiným překážkám nejméně 60 cm.
- Neblokujte výstup vzduchu.
- Zajistěte snadný přístup k síťové zásuvce.

Požadavky na elektrické napájení



VAROVÁNÍ



Riziko zasažení elektrickým proudem.
Připojte k uzemněné zásuvce.
Neodstraňujte zemnicí kontakt.
Nepoužívejte adaptér.
Nepoužívejte prodlužovací kabel.
Nedodržení těchto pokynů může vést k smrti, požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

- Klimatizační jednotku musíte připojit k 220 V-240, 50 HZ síti s uzemněnou síťovou zásuvkou a 20 A pojistkou.
- Použití časované pojistky nebo jističe nedoporučujeme.
- Veškeré připojení musí odpovídat místním a národním předpisům a musí je provádět kvalifikovaný elektrikář. Pokud máte jakékoliv dotazy, kontaktujte kvalifikovaného technika.

Požadavky na elektrické napájení



VAROVÁNÍ

Riziko z vysoké hmotnosti

Při instalaci požádejte o pomoc další osobu(y).
V opačném případě může dojít k zranění.

- K odstraňování lepicí pásky nebo lepidla nepoužívejte ostré předměty, alkohol, hořlavé kapaliny nebo drsné čističe. Tyto prostředky mohou poškodit povrch klimatizace.
- S klimatizací zacházejte opatrně.

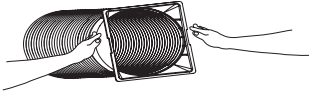
Odstraňte obalové materiály

- Odstraňte a zlikvidujte/recyklujte veškeré obalové materiály.
- Odstraňte pásku a zbytky lepidla z povrchu před zapnutím klimatizace. Použijte trochu mycího prostředku a prsty odstraňte lepidlo. Utřete teplou vodou a vysušte.

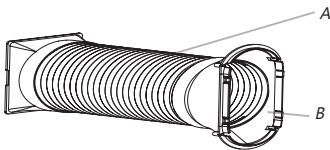
Instalace klimatizační jednotky (na okno)

Instalace výstupní hadice a adaptéru

1. Klimatizační jednotku přemístěte na požadované místo. Viz „Požadavky na umístění“.
2. Upevněte přírubu k flexibilní výstupní hadici. Otočením proti směru hodinových ručiček zajistěte na místě.

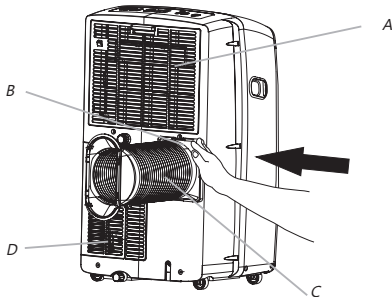


3. Upevněte okenní výstupní adaptér na flexibilní hadici. Otočením proti směru hodinových ručiček zajistěte na místě.



A. Flexibilní výstupní hadice
B. Okenní výstupní adaptér

4. Vložte přírubu do otvoru na zadní straně klimatizace.
5. Zasunutím dolů zajistěte hadici na místě.

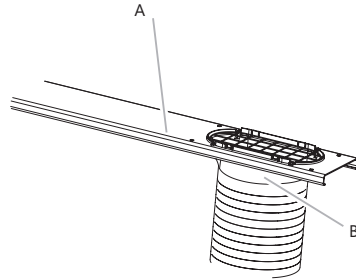


A. Vstup vzduchu výparníku
B. Příruba
C. Flexibilní výstupní hadice
D. Vstup vzduchu kondenzátoru

Instalace na okno

Vaše okenní sada byla navržena pro většinu standardních horizontálních a vertikálních oken. Přemístěte klimatizační jednotku do zvolené pozice. Viz „Požadavky na umístění“.

1. Vložte adaptér okenního výstupu otvoru v okenní sadě.



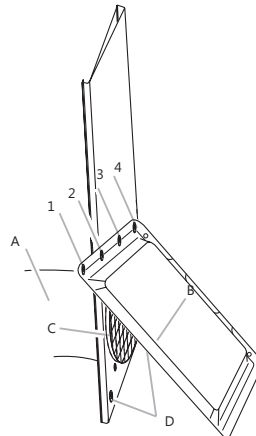
A. Okenní sada
B. Okenní výstupní adaptér

2. Použitím 2 šroubů, podložek a matic (dodané) připevněte kryt proti dešti na sadu na okno pro vertikální nebo horizontální instalaci.

POZNÁMKY:

Otvory v okenní sadě jsou umístěny pro upevnění krytu proti dešti pro vertikální nebo horizontální instalaci. Vložte další 2 šrouby, podložky a matice (dodané) do volných otvorů sady na okno, pro zabránění vniknutí vlhkosti přes instalační okenní sadu.

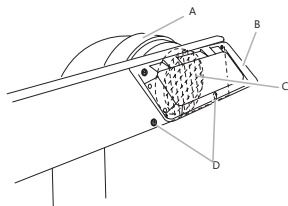
Kryt proti dešti - vertikální instalace



- A. Okenní výstupní adaptér
B. Kryt proti dešti
C. Mřížka výstupu
D. Šrouby vložené do volných otvorů v okenní zásuvné sadě

POZNÁMKY: čtyři otvory v krytu proti dešti pro vertikální instalaci. Vložte 2 šrouby do „1“, „3“ nebo „2“, „4“.

Kryt proti dešti - horizontální instalace

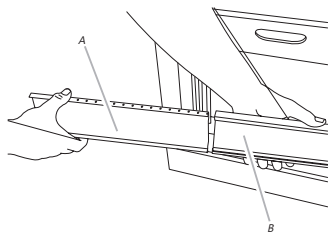


- A. Okenní výstupní adaptér
- B. Kryt proti dešti
- C. Mřížka výstupu
- D. Šrouby vložené do volných otvorů v okenní zásuvné sadě

3. Otevřete okno.

4. Změřte otvor okna.

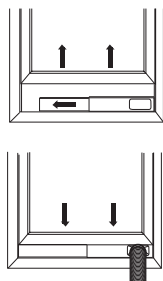
- Pokud je okenní otvor příliš úzký pro okenní sadu, odstraňte vnitřní část z okenní sady.



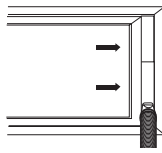
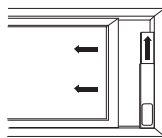
- A. Vnitřní zásuvná část
- B. Vnější zásuvná část

- Pilkou odřízněte vnitřní zásuvnou část dle otvoru v okně.
- Nasuňte vnitřní zásuvnou část do vnější části okenní sady.

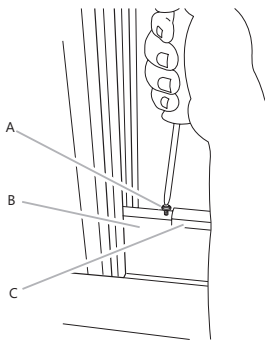
5. Umístěte okenní zásuvnou část do okna, roztáhněte ji dle šířky okna. Ujistěte se, zda je kryt proti dešti z vnější strany okna.



POZNÁMKA: pro instalaci posuvného křídla lze instalovat zasouvací sadu vertikálně s otvorem sady ve spodní části.

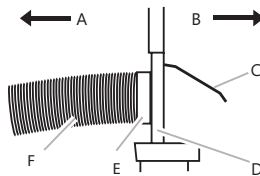


6. Vložte 1/2" šroub (dodané 2) do otvoru vnitřní zasouvací části, který je nejbližší u konce vnější zasouvací části.



- A. 1/2" šroub (dodané 2)
- B. Vnitřní zasouvací část
- C. Vnější zasouvací část

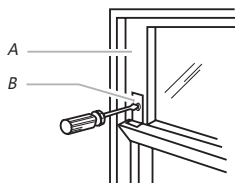
7. Zavřete okno na okenní sadu k zajištění.



- A. Ke klimatizaci
- B. Venku
- C. Kryt proti dešti
- D. Okenní zasouvací sada
- E. Okenní výstupní adaptér
- F. Flexibilní výstupní hadice

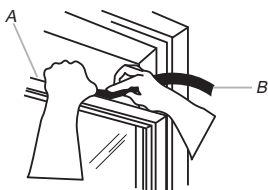
Dokončení instalace

1. Umístěte okenní pojistku na horní stranu spodního dílu okna a opřete o horní okenní díl.
2. Použijte 1/8" vrták k vyvrtání startovacího otvoru přes otvor držáku.
3. Připevněte okenní pojistku k okennímu rámu šroubem do dřeva (dodané 4) k zajištění okna na místě.



A. Horní okenní díl
B. Okenní pojistka

4. Vložte pěnové těsnění za horní část spodního okenního dílu a sklo horního okna.



A. Horní strana okenního rámu spodního okna
B. Pěnové těsnění



VAROVÁNÍ



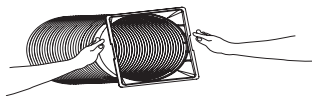
Riziko zasažení elektrickým proudem.
Připojte k uzemněné zásuvce.
Neodstraňujte zemní kontakt.
Nepoužívejte adaptér.
Nepoužívejte prodlužovací kabel.
Nedodržení těchto pokynů může vést k smrti, požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

5. Připojte k uzemněné síťové zásuvce se 3 kontakty.

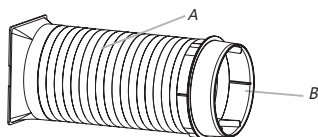
Instalace klimatizace (přes zed')

Instalace výstupní hadice a adaptéru

1. Klimatizační jednotku přemístěte na požadované místo. Viz „Požadavky na umístění“.
2. Upevněte přírubu k flexibilní výstupní hadici. Otočením proti směru hodinových ručiček zajistěte na místě.

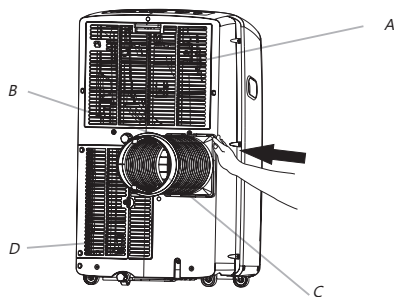


3. Upevněte okenní výstupní adaptér na flexibilní hadici. Otočením proti směru hodinových ručiček zajistěte na místě.



A. Flexibilní výstupní hadice
B. Nástěnný výstupní adaptér

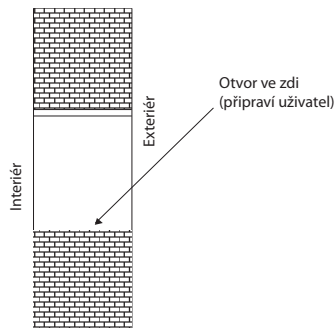
4. Vložte přírubu do otvoru na zadní straně klimatizace.
5. Zasunutím dolů zajistěte hadici na místě.



A. Vstup vzduchu výparníku
B. Příruba
C. Flexibilní výstupní hadice
D. Vstup vzduchu kondenzátoru

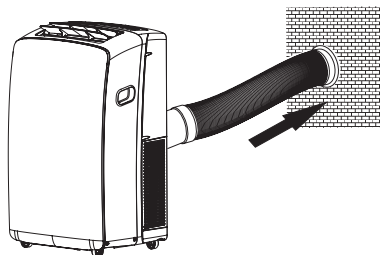
Vyvrtejte otvor pro nástěnný kryt

1. Zvolte pozici nástěnného krytu dle pozice montážního dílu.
2. Vyvrtejte otvor do zdi. Otvor musí být o něco větší než nástěnný kryt.
3. Instalujte nástěnný kryt přes otvor ve zdi k udržení čisté zdi pomocí čtyř šroubů.



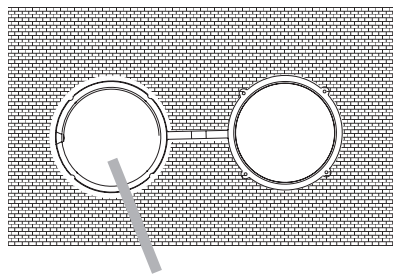
Vložte nástěnný výstupní adaptér do krytu zdi

1. Vložte sestavu s přírubou do nástěnného krytu na zdi.



Vložte nástěnný výstupní adaptér do krytu zdi

1. Sundejte nástěnný výstupní adaptér z nástěnného krytu.
2. Překryjte nástěnný kryt.



POUŽITÍ KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKY

Správná obsluha vaší klimatizace pomůže v dosažení nejlepších výsledků.

Tato část popisuje správnou obsluhu klimatizace.

DŮLEŽITÉ:

- Displej klimatizace zobrazuje aktuální pokojovou teplotu.
- Po změně teploty během chodu klimatizace se kompresor klimatizace před restartem zastaví na 3-5 minut.

- Pokud během této doby nestisknete žádné tlačítko, kompresor se nespustí dalších 3 až 5 minut.
- V režimu chlazení nebo odvlhčování se kompresor a ventilátor kondenzátoru zastaví, když pokojová teplota dosáhne nastavenou hodnotu.

POZNÁMKA: v případě výpadku elektrického proudu bude vaše klimatizace pracovat na dříve zvoleném nastavení.

Nastavení klimatizace



POZNÁMKA: symboly se mohou odlišovat od těchto modelů, ale funkce jsou stejné.

1. Zvolte režim. Viz „Režim“.
2. Zvolte rychlost ventilátoru. Viz „Ventilátor“.
3. Nastavte teplotu. Viz „Teplota“.
4. Stisknutím tlačítka POWER zapnete klimatizaci.



POWER

POZNÁMKA:

Po prvním zapnutí nebo po dlouhodobém odstavení se spustí v režimu Smart Mode. Při dalším zapnutí bude pracovat dle dříve zvoleného nastavení. Smart Mode lze zvolit pouze dálkovým ovládáním.

Pokud zařízení používáte ve VELMI VLHKÉM PROSTŘEDÍ, uvnitř zásobníku se bude sbírat voda. Pokud je zásobník plný, klimatizace se zastaví. Na displeji se zobrazí „E5“ pro informaci o vyprázdnění vnitřního zásobníku.

Režim

Provozní režimy:

1. Stiskněte a uvolněte tlačítko MODE, dokud nevidíte blikat symbol požadovaného nastavení.




MODE

2. Zvolte Chlazení, Odvlhčování, Ventilátor nebo Ohřev. Chlazení chladí místnost. Stisknutím FAN zvolte Vysoký, Střední nebo Nízký. Stisknutím tlačítka Plus nebo Minus nastavte teplotu.


 COOL (Chlazení)

Odvlhčování odvlhčuje vzduch v místnosti. Klimatizace automaticky zvolí teplotu. Ventilátor běží pouze na nízké rychlosti.

POZNÁMKA: režim odvlhčování nelze použít ke chlazení místnosti.

 DRY (Odvlhčování)

Režim ventilátoru spustí pouze ventilátor. Stisknutím tlačítka FAN zvolte Vysoký, Střední nebo Nízký výkon.

 FAN (Ventilátor)

Ohřev vytápí místnost. Stisknutím FAN zvolte Vysoký, Střední nebo Nízký. Tlačítka PLUS nebo MÍNUS nastavte teplotu. **POZNÁMKA:** ohřev NENÍ dostupný pro klimatizace pouze s režimem chlazení.

 HEAT (Ohřev - dle modelu)

Výkon ventilátoru

1. Stisknutím a uvolněním tlačítka FAN zvolte požadovaný výkon ventilátoru.



FAN

2. Zvolte Vysoký, Střední nebo Nízký.

Automatika automaticky řídí výkon ventilátoru v závislosti na pokojové teplotě a nastavení teploty.

High - maximální výkon ventilátoru

HIGH 

Mid - standardní výkon ventilátoru

MED 

Low - minimální výkon ventilátoru

LOW 

Teplota

Stisknutím tlačítka PLUS zvýšíte teplotu. Jedním stisknutím tlačítka PLUS zvýšíte teplotu o 1°C.



Stisknutím tlačítka MINUS snížíte teplotu. Jedním stisknutím tlačítka MINUS snížíte teplotu o 1°C.



V režimu chlazení lze teplotu nastavit v rozsahu od 16°C až 30°C.
V režimu ventilátoru teplotu nelze nastavit.

ION (Volitelná možnost - dle modelu)

Stisknutím tlačítka ION spustíte nebo zastavíte plazmový generátor ionizace vzduchu.

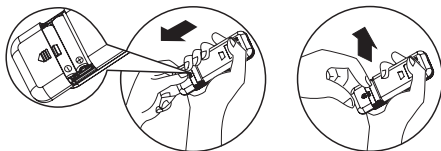


Když kontrolka ION na přístroji bliká, zapne se plazmový generátor, díky kterému začne proces ionizace vzduchu v místnosti.

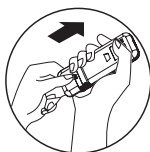
Použití dálkového ovládání

Instalace baterií

1. Sundejte kryt baterie ve směru šipky.



2. Vložte nové baterie a dbejte přitom na polaritu (+) a (-).
3. Nasadte kryt zasunutím na místo.

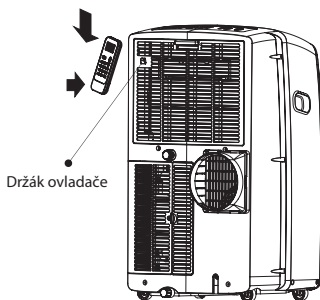


POZNÁMKA:

- Použijte 2 LR03 AAA(1,5V) baterie. Nepoužívejte nabíjecí baterie. Pokud displej ztmavne nebo po šesti měsících vyměňte baterie za stejný typ.
- Pokud vyměníte baterie, ztratíte předvolby a časovač se nastaví zpět na nulu.

Spona k uložení

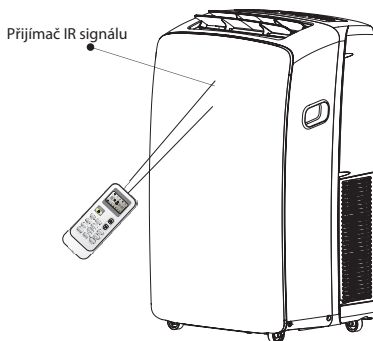
Sponu na zadní straně ovladače lze použít k uložení dálkového ovládání.



Způsob použití

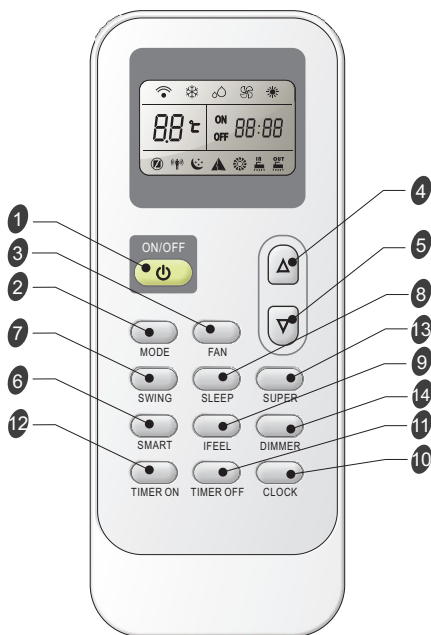
K obsluze klimatizace nasměrujte dálkové ovládání na přijímač signálu.

Dálkové ovládání bude ovládat klimatizaci až do vzdálenosti 7 m, při nasměrování na přijímač signálu na klimatizaci.



Dálkové ovládání

POZNÁMKA: Vzhled ovladače se může lišit.



Tlačítka a funkce dálkového ovladače

1		Zapnutí / vypnutí	8		Režim Spánek
2		Funkce / nastavení	9		Teplotní senzor
3		Ventilátor	10		Hodiny
4		Nahoru	11		Časovač vypnutí
5		Dolů	12		Časovač zapnutí
6		Automaticky režim	13		Rychlé chlazení
7		Nastavení lamel	14		Podsvisčení displeje

Indikace

Symboly na LCD:

	Kontrolka chlazení		Automatická rychlost ventilátoru
	Kontrolka odvlhčování		Vysoká rychlost ventilátoru
	Kontrolka ventilátoru		Střední rychlost ventilátoru
	Kontrolka vytápění		Nízká rychlost ventilátoru

	Kontrolka smart		Vysílání signálu
	Kontrolka Sleep		Zobrazení nastaveného časovače Zobrazení přesného času
	Kontrolka I feel		Zobrazení nastavené teploty
	Kontrolka Super		

Zapnutí/vypnutí

Stisknutím tlačítka ON/OFF zapnete nebo vypnete zařízení.



POZNÁMKA: změna režimů během provozu. Zařízení někdy nereaguje. Počkejte 3 minuty.
Před restartováním zařízení počkejte 3 minuty.

Režim

1. Opakovaně stiskněte tlačítko MODE, dokud nezačne blikat symbol požadovaného nastavení.



2. Zvolte chlazení, odvlhčování, pouze ventilátor a topení.
■ Cooling - chladí místnost. Stiskněte FAN MID nebo LOW.
Tlačítka nahoru nebo dolů nastavte teplotu.



- Dry - odvlhčuje místnost. Klimatizace automaticky zvolí teplotu. Ventilátor běží pouze na nízké rychlosti.
POZNÁMKA: režim odvlhčování nelze použít k chlazení místnosti.
Snížení nebo zvýšení o 2°C lze nastavit pomocí dálkového ovládní pokud se necítíte pohodlně.



- Fan Only - běží pouze ventilátor. Stisknutím tlačítka FAN nastavte rychlost ventilátoru.
POZNÁMKA: při nastavení Auto nelze rychlost ventilátoru zvolit v režimu samotného ventilátoru.



- Heating - vytápění místnosti. Stisknutím tlačítka FAN zvolte rychlost ventilátoru.
Tlačítky nahoru nebo dolů nastavte teplotu.



Režim SMART

Stiskněte tlačítko SMART. Režim Smart (provoz fuzzy logic) je přímý bez ohledu na to, zda je zařízení zapnuté nebo vypnuté. V tomto režimu se teplota a výkon ventilátoru nastaví automaticky na základě aktuální teploty místnosti.



Provozní režim a teplota jsou určeny vnitřní teplotou.



U modelů vybavených topením

Vnitřní teplota	Provozní režim	Cílová teplota
21°C a méně	HEATING	22°C
21-23°C	FAN ONLY	
23-26°C	DRY	Pokojová teplota se sníží po 3 minutách o 2°C
Více než 26°C	COOLING	26°C

U modelů pouze s chlazením

Vnitřní teplota	Provozní režim	Cílová teplota
23°C a méně	FAN ONLY	
23-26°C	DRY	Pokojová teplota se sníží po 3 minutách o 2°C
Více než 26°C	COOLING	26°C

POZNÁMKA: teplota, proudění a směr se v režimu smart řídí automaticky. Snížení nebo zvýšení lze nastavit dálkovým ovladačem, pokud se necítíte příjemně.

Co můžete dělat v režimu ▲		
Váš pocit	Tlačítko	Nastavení
Nepříjemně z důvodu nevhodného proudění vzduchu.		Rychlost vnitřního ventilátoru se mění na High, Medium a Low po každém stisknutí tlačítka.
Nepohodlné z důvodu nevhodného směru.		Po prvním stisknutí lamely budou měnit směr proudění. Dalším stisknutím se natačení zastaví.

SUPER

Tlačítko SUPER slouží k spuštění nebo zastavení rychlého chlazení nebo vytápění.

1. Stiskněte tlačítko SUPER. Klimatizace automaticky nastaví rychlost ventilátoru na High (vysoká) a teplotu na 16°C. Rychlý ohřev funguje s automatickou rychlostí ventilátoru, změni nastavenou teplotu automaticky na 30°C.



2. K vypnutí funkce Super stiskněte kterékoliv tlačítko na dálkovém ovládní nebo ovládacím panelu kromě Timer On, Timer Off, Clock, Dimmer, IFeel a Swing.

POZNÁMKA:

- V režimu SUPER můžete nastavit směr proudění nebo časovač.
- Režim SMART není dostupný v režimu SUPER.
- Tlačítko SUPER nemá v režimu SMART žádný vliv.

rychlé chlazení



rychlý ohřev



Rychlost ventilátoru

1. Stisknutím tlačítka FAN zvolte požadovaný výkon.



- Auto - automaticky řídí rychlost ventilátoru v závislosti na aktuální teplotě místnosti a nastavení teploty. Výkon ventilátoru Auto nelze zvolit v režimu samotného ventilátoru



- High pro maximální výkon ventilátoru



- Mid pro standardní výkon ventilátoru



- Low pro minimální výkon ventilátoru



Teplota

- Stisknutím tlačítka NAHORU zvýšíte teplotu. Jedno stisknutí tlačítka zvýší teplotu o 1°C.



- Stisknutím tlačítka DOLŮ teplotu snížíte. Jedno stisknutí tlačítka sníží teplotu o 1°C.



POZNÁMKY:

- V režimu chlazení a topení lze teplotu nastavit v rozsahu 16°C až 30°C.
- V režimu samotného ventilátoru teplotu nelze nastavit.

Režim Sleep

Režim SLEEP je nastavit pro režim chlazení, topení nebo odvlhčování. Tato funkce vám poskytuje pohodlnější prostředí pro spánek.



- Přístroj zastaví provoz automaticky po 8 hodinách.
 - Výkon ventilátoru je nastaven automaticky na nízkou rychlost.
 - Pokud je v režimu chlazení aktuální teplota místnosti pod 26°C, teplota se automaticky zvýší o 1°C během první hodiny po aktivaci režimu Sleep, pak zůstane stejná. Pokud je pokojová teplota 26 nebo více, nastavená teplota se nezmění.
 - V režimu topení se nastavená teplota sníží o 3°C během 3 hodin, pak zůstane stejná.
1. Stisknutím tlačítka MODE zvolte režim chlazení, topení nebo odvlhčování.
POZNÁMKA: režim Sleep nelze zvolit v režimu samotného ventilátoru nebo v režimu SMART.
 2. Tlačítka NAHORU nebo DOLŮ nastavte teplotu.
 3. Stiskněte SLEEP. Po 5 sekundách osvětlení ovládacího panelu ztmavne.

POZNÁMKA: v režimu Sleep lze nastavit teplotu a směr proudění vzduchu. Výkon ventilátoru je automaticky nastavený na Low (nízkou) rychlost. Po 5 sekundách kontroly na ovládacím panelu opět zhasnou.

4. K vypnutí režimu Sleep stiskněte tlačítko SLEEP, MODE, FAN, ON/OFF, SUPER nebo počkejte 8 hodin do automatického ukončení režimu Sleep.

POZNÁMKA: klimatizace se vrátí na předchozí nastavení po vypnutí režimu Sleep.

I FEEL

Aktivuje se teplotní senzor zabudovaný v dálkovém ovládacím. Zjistí okolní teplotu a přenáší signál zpět do zařízení, zařízení pak nastaví teplotu pro poskytnutí požadovaného pohodlí.



POZNÁMKA: slouží k nastavení režimu IFEEL. Jedním stisknutím funkci IFEEL aktivujete. Opětovným stisknutím funkci IFEEL vypnete. Pokud funkci IFEEL nelze vypnout, zkuste stisknout toto tlačítko za 5 sekund.

Dálkové ovládání doporučujeme nasměrovat tak, aby mohla vnitřní jednotka snadno přijímat signály. Při vypnutí klimatizace doporučujeme vypnout režim IFEEL za účelem úspory energie.



Ztmavení

Stisknutím tlačítka DIMMER vypnete světlo a displej jednotky.



POZNÁMKA:

- Když světlo nesvíti, příjem signálu jej opět rozsvítí.

Funkce hodin

1. Stisknutím tlačítka CLOCK nastavte přesný čas.



2. Tlačítky NAHORU a DOLŮ nastavte čas.



3. Opětovným stisknutím tlačítka CLOCK potvrďte nastavení.

TIMER ON/OFF (časovač zapnutí/vypnutí)

Pomocí časovače zapnutí/vypnutí můžete nastavit zapnutí a vypnutí klimatizace před odchodem z domu a vrátíte se do příjemného prostředí.

POZNÁMKA: funguje dle přesného času. Před použitím časovače musíte nastavit přesný čas.

Zapnutí časovače

Tlačítko TIMER ON (časovač zapnutí) lze použít pro automatické zapnutí zařízení v nastavené době.

1. Stiskněte TIMER ON, na LCD displeji bude blikat „On 12:00“.



2. Tlačítky NAHORU a DOLŮ nastavte požadovaný čas zapnutí zařízení.



- Jedním stisknutím tlačítka NAHORU nebo DOLŮ zvýšíte nebo snížíte čas o 1 minutu.
- Stisknutím a podržením tlačítka NAHORU nebo DOLŮ na 2 sekundy zvýšíte nebo snížíte čas po 10 minutách.
- Stisknutím a podržením tlačítka NAHORU nebo DOLŮ na delší dobu zvýšíte nebo snížíte čas po 1 hodině.

3. Když se na LCD displeji zobrazí požadovaný čas, stisknutím tlačítka TIMER ON jej potvrďte. Uslyšíte „Pípnutí“, signalizace „ON“ přestane blikat. Kontrolka TIMER na přístroji svítí.

4. Když je požadovaný čas zobrazený 5 sekund, čas bude zobrazený na LCD displeji dálkového ovládání namísto požadovaného času.

Zrušení časovače zapnutí

Stiskněte opět tlačítko TIMER ON, uslyšíte „pípnutí“ a kontrolka zmizí, režim TIMER ON (časovač zapnutí) je zrušený.

POZNÁMKA: podobné nastavení platí pro nastavení TIMER OFF (časovač vypnutí), můžete nastavit automatické vypnutí zařízení v požadované době.



SWING (natáčení)

Jedním stisknutím tlačítka SWING změníte vertikální směr proudění vzduchu. Opětovným stisknutím zastavíte lamely v požadované pozici.



POZNÁMKA:

- Proudění vzduchu se nastaví automaticky na určitý úhel v souladu s provozním režimem po zapnutí zařízení.
- Směr proudění vzduchu lze nastavit dle potřeby stisknutím tlačítka SWING.
- Neotáčejte lamely ručně, v opačném případě může dojít k poškození. Pokud se tak stane, nejdříve vypněte zařízení a odpojte napájení, pak opět připojte.

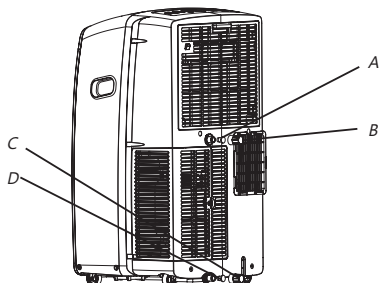
Běžné provozní zvuky

Pokud klimatizace funguje, můžete slyšet následující zvuky:

- Proudění vzduchu z ventilátoru.
- Cvakání termostatu.
- Vibrace nebo šum z důvodu špatné konstrukce zdi.
- Vysokofrekvenční šum nebo pulsní šum způsobený zapínáním a vypínáním vysokofrekvenčního moderního kompresoru.

PÉČE O KLIMATIZACI

Vypuštění vody z klimatizace



- A. Zátka sekundárního odtoku
- B. Kryt sekundárního odtoku
- C. Zátka primárního odtoku
- D. Kryt primárního odtoku



VAROVÁNÍ

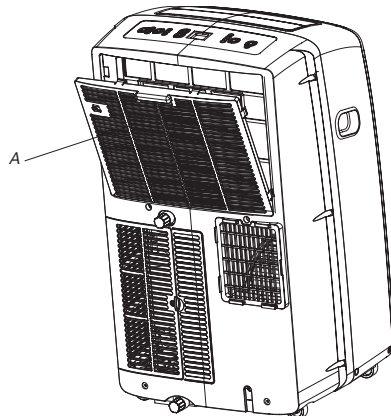
Vysoká hmotnost
Pro přemístění a instalaci požádejte o pomoc další osobu.
V opačném případě může dojít k zranění.

1. Odpojte klimatizaci od elektrické sítě.
2. Přemístěte ji na místo s odpadem nebo do exteriéru.
POZNÁMKA: abyste zabránili vytečení vody ze zásobníku, přemísťujte ji pomalu a držte ji svisle.
3. Sundejte kryt a zátku primárního odtoku.
4. Vypusťte vodu přes odtokový otvor.
POZNÁMKA: pokud klimatizaci po použití uskladníte, viz „Uskladnění po použití“.
5. Nasadte zátku na primární odtokový otvor.
6. Nasadte kryt na primární odtokový otvor.
7. Klimatizaci vraťte na místo.
8. Připojte ji k elektrické síti.

Čištění vnějšího povrchu

1. Stisknutím tlačítka ON/OFF vypněte klimatizaci.
2. Odpojte ji od elektrické sítě.
3. Vyndejte vzduchový filtr a vyčistěte. Viz „Čištění vzduchového filtru“.
4. Vnější povrch utřete měkkou vlhkou utěrkou.
5. Připojte zařízení k elektrické síti.
6. Stisknutím tlačítka ON/OFF klimatizaci zapněte.

Čištění vzduchového filtru



- A. Kryt vstupního filtru výparníku

1. Stisknutím tlačítka ON/OFF vypněte klimatizaci.
2. Otevřete kryt filtru na zadní straně a sundejte.
3. Vyndejte vzduchový filtr z krytu.
4. Vysavačem vyčistěte vzduchový filtr. Pokud je filtr velmi znečištěný, umyjte jej v teplé vodě s jemným saponátem.
POZNÁMKA: filtr nemyjte v myčce nádob ani nepoužívejte chemické prostředky.
5. Před opětovnou instalací filtr vysušte na vzduchu.
6. Nasadte filtr do krytu.
7. Nasadte kryt na zařízení.
8. Stisknutím tlačítka ON/OFF zapněte klimatizaci.

Uskladnění po použití

1. Zcela vypusťte vodu. Viz „Vypuštění vody z klimatizace“.
2. Na klimatizaci spusťte režim samotného ventilátoru na přibližně 12 hodin pro vysušení klimatizace.
3. Klimatizaci odpojte od elektrické sítě.
4. Odpojte flexibilní výstupní hadici a uskladněte s klimatizací na čistém a suchém místě. Viz „Pokyny k instalaci“.
5. Sundejte sadu na okno a uskladněte společně s klimatizací na suchém a čistém místě. Viz „Pokyny k instalaci“.
6. Vyndejte a vyčistěte filtr. Viz „Čištění vzduchového filtru“.
7. Vyčistěte vnější povrch klimatizace. Viz „Čištění vnějšího povrchu“.
8. Instalujte filtr.
9. Vyndejte baterie a dálkový ovladač uschovejte s klimatizací na čistém a suchém místě.

ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

Než budete kontaktovat servis, zkuste níže uvedená doporučení, dle kterých můžete vyřešit běžné potíže.

Klimatizace nefunguje

VAROVÁNÍ

Riziko zasažení elektrickým proudem
Připojte k uzemněné síťové zásuvce se 3 kontakty.
Neodstraňujte zemnicí kontakt.
Nepoužívejte adaptér.
Nepoužívejte prodlužovací kabe.
Nedodržení těchto pokynů může vést k smrti, požáru nebo zasažení elektrickým proudem.

- **Odpojený přívodní kabel.**
Zástrčku připojte k uzemněné elektrické zásuvce se třemi kontakty. Viz „Požadavky na elektrické napájení“.
- **Použili jste pojistku nebo jistič se špatnou kapacitou.**
Vyměňte za pojistku nebo jistič se správnou kapacitou. Viz „Požadavky na napájení“.
- **Vypálená pojistka v domácnosti nebo se aktivoval jistič.**
Vyměňte pojistku nebo resetujte jistič. Viz „Požadavky na elektrické napájení“.
- **Nestiskli jste tlačítko On/Off (zapnutí/vypnutí).**
Stiskněte tlačítko ON/OFF.
- **Vypadek v místní elektrické síti.**
Počkejte na obnovení dodávky elektrického proudu.

Klimatizace způsobí vypálení pojistky nebo vypnutí jističe

- **Na stejném obvodu elektrické sítě je připojených hodně spotřebičů.**
Odpojte nebo připojte spotřebiče k jinému obvodu elektrické sítě.
- **Pokusili jste se restartovat klimatizaci po krátké době od vypnutí.**
Po vypnutí počkejte nejméně 3 minuty před opětovným zapnutím klimatizace.
- **Změnili jste režimy.**
Po vypnutí počkejte nejméně 3 minuty před opětovným zapnutím klimatizace.

Klimatizace běží nepřetržitě

- **Není otevřené okno nebo dveře?**
Zavřete dveře a okna.
- **Aktuální model nahradil starší model.**
Použití efektivnějších komponentů může způsobit delší provoz než u staršího modelu, ale celková spotřeba elektrické energie bude menší. Novější klimatizace nenabízejí „náraz“ studeného vzduchu, na který jste byli zvyklí u staršího modelu, ale to není znakem nižší účinnosti chlazení. Viz hodnocení účinnosti (EER) a hodnocení kapacity (v Btu/h) uvedené na klimatizaci.
- **Klimatizace se používá v hodně obsazené místnosti nebo se v místnosti používají zařízení vytvářející teplo.**
Při vaření používejte odsavač par a při koupeli ventilátor a zkuste nepoužívat zařízení produkující teplo, během nejteplejších hodin dne. Lokální klimatizace jsou navrženy pro dodatečné chlazení místnosti. Může být zapotřebí zařízení s vyšší kapacitou dle velikosti chlazené místnosti.

Klimatizace běží pouze krátkou dobu, a místnost se nevychladí

- **Nastavená teplota je podobná teplotě v místnosti.**
Snižte teplotu. Viz „Použití klimatizace“.

Zobrazení kódu závady

- **Pokud se na displeji zobrazí kód závady E5, v zařízení je plný zásobník vody, musíte vodu vypustit. Viz kapitolu „Vypuštění vody z klimatizace“. Po vylití vody můžete zařízení opět používat.**
- **Pokud se na displeji zobrazí kód závady E1/E2/E3/E4/E6/E7/EA, kontaktujte autorizované servisní středisko.**

Klimatizace běží, ale nechladí

- **Znečištěný nebo zablokovaný filtr.**
Vyčistěte filtr.
- **Zablokovaný výstup vzduchu.**
Vyčistěte výstup vzduchu.
- **Nastavená teplota je příliš vysoká.**
Snižte nastavenou teplotu.

Klimatizace se často zapíná a vypíná

- **Klimatizace není vhodné velikosti pro danou místnost.**
Zkontrolujte kapacitu klimatizace.

Lokální klimatizace jsou navrženy pro dodatečné chlazení místnosti.

- **Filtr je znečištěný nebo zablokovaný nečistotami.**
Vyčistěte filtr.
- **Nadměrné teplo nebo vlhkost z vaření, sprchy apod. v místnosti.**
Použijte ventilátor na odtažení tepla nebo vlhkosti z místnosti. Nepoužívejte spotřebiče produkující teplo během nejteplejších hodin dne.
- **Zablokované lamely.**
Klimatizaci instalujte v místě, kde nedojde k zablokování lamel záclonami, žaluziemi, nábytkem apod.

Hisense

NÁVOD NA OBSLUHU A INŠTALÁCIU

Ďakujeme za kúpu tejto klimatizácie. Pred použitím spotrebiča si dôkladne prečítajte tento návod na obsluhu a inštaláciu a odložte si ho na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti. Niektoré funkcie sa môžu odlišovať od vami zakúpeného modelu.

Slovensky

OBSAH

POPIS DÍLŮ	3	Bežné provozní zvuky	15
BEZPEČNOST	4	PÉČE O KLIMATIZACI	16
POŽADAVKY NA INSTALACI	4	Vypuštění vody z klimatizácia	16
Náčiní a díly.....	4	Čištění vnějšího povrchu.....	16
Požadavky na instalaci.....	5	Čištění vzduchového filtru.....	16
Požadavky na elektrické napájení.....	5	Uskladnění po použití	16
Požadavky na elektrické napájení.....	5	ODSTRANENÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ	17
Instalace klimatizační jednotky (na okno).....	6		
Dokončení instalace	8		
Instalace klimatizácia (pres zeď).....	9		
POUŽITÍ KLIMATIZAČNÍ JEDNOTKY	10		
Nastavení klimatizácia	10		
Použití dálkového ovládání.....	11		

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Tento spotřebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli prípadným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvu. Rozsah externého statického tlaku je -0.2Pa do 0.2Pa. Držte zariadenie 5 m a ďalej od horľavých plôch.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento spotrebič bol vyrobený aj s využitím recyklovateľných alebo opätovne použiteľných materiálov. Likvidácia musí byť v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadu. Pred likvidáciou odrežte napájací kábel, aby nebolo možné prístroj opäť použiť.

Pre podrobnejšie informácie o spracovaní a recyklácii tohto zariadenia kontaktujte miestnu správu za účelom likvidácie alebo predajňu, kde ste prístroj zakúpili.

LIKVIDÁCIA ZARIADENIA

Tento prístroj je označený v súlade s Európskou smernicou 2002/96/EC, O likvidácii elektrického a elektronického zariadenia (WEEE).

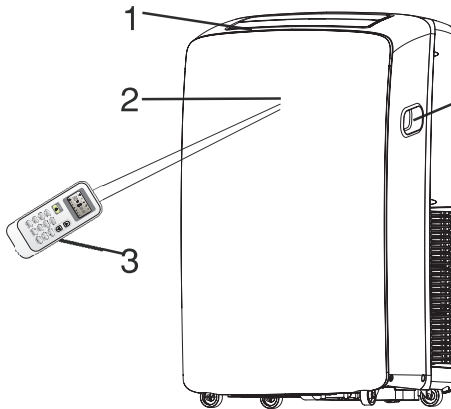
Toto označenie znamená, že tento prístroj sa nesmie likvidovať spoločne s bežným komunálnym odpadom v rámci celej EÚ. Aby ste zabránili prípadnému nežiadúcemu vplyvu na životné prostredie alebo ľudské zdravie z nekontrolovanej likvidácie odpadu, recyklujte ho zodpovedne pre opätovné využitie hodnotných materiálov. Za účelom likvidácie použitého zariadenia kontaktujte miestne zberné stredisko alebo kontaktujte predajcu, od ktorého ste prístroj zakúpili.

Prevezmú prístroj na bezpečnú recykláciu.



POPIS DIELOV

• Pohľad spredu



1 Výstup chladného vzduchu

2 Prijímač signálu

3 Diaľkové ovládanie

4 Rukoväť na prenášanie

5 Ovládací panel

6 Vstup vzduchu do výparníka

7 Prípojka výstupu vzduchu

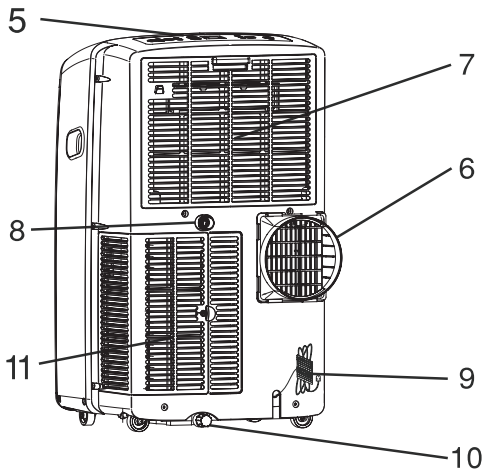
8 Sekundárna odtoková výpust

9 Sieťový kábel

10 Primárna odtoková výpust

11 Vstup vzduchu ke kondenzátoru

• Pohľad zozadu



Obrázky v tomto návode sú na základe vonkajšieho pohľadu na štandardný model. Môžu sa odlišovať od vami zakúpeného modelu.

BEZPEČNOSŤ

Bezpečnosť vás a ostatných je dôležitá.

Do návodu a na spotrebič sme uviedli mnoho dôležitých bezpečnostných upozornení. Bezpečnostné upozornenia si vždy prečítajte a dodržiavajte ich.



Toto je výstražný symbol.

Tento symbol vás upozorňuje na potenciálne nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť smrť alebo zranenie vás alebo iných osôb.

Všetky bezpečnostné upozornenia sú uvedené so symbolom a slovami „NEBEZPEČENSTVO“ alebo „VAROVANIE“.

Tieto slová znamenajú:



NEBEZPEČENSTVO

V prípade okamžitého nedodržania pokynov môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu.



VAROVANIE

V prípade nedodržania pokynov môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE: pre zníženie rizika požiaru, zasiahnutia elektrickým prúdom alebo zranenia pri použití klimatizácie dodržiavajte tieto základné bezpečnostné upozornenia.

- Pripojte k uzemnenej zásuvke s 3 kontaktmi.
- Neodstraňujte uzemňovací kontakt.
- Nepoužívajte adaptér.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pred údržbou klimatizáciu odpojte od siete.
- Pri inštalácii požiadajte o pomoc ďalšiu osobu.

USCHOVAJTE TIETO POKYNY

LIKVIDÁCIA ZARIADENIA

- Pred vyhodením zariadenia vyberte batérie a odovzdajte ich na správnu likvidáciu.
- V prípade likvidácie zariadenia kontaktujte vášho predajcu. V prípade nesprávnej demontáže potrubia môže dôjsť k úniku chladiva, ku kontaktu s pokožkou a následnému zraneniu. Chladivo uvoľnené do atmosféry má taktiež nepriaznivý vplyv na životné prostredie. Obalové materiály prístroja recyklujte správnym spôsobom.
- Nikdy neskladujte ani neprepravujte klimatizáciu hore dnom alebo na boku, aby ste zabránili poškodeniu kompresora.
- Spotrebič nie je určený pre použitie deťmi alebo nespôsobilými osobami, bez náležitého dozoru. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom.

POŽIADAVKY NA INŠTALÁCIU

Náradie a diely

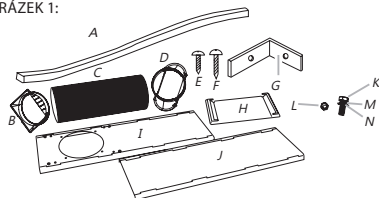
Pred inštaláciou si pripravte potrebné náradie a diely. Prečítajte si a dodržiavajte pokyny v návode s tu popísanými nástrojmi.

Potrebné náradie

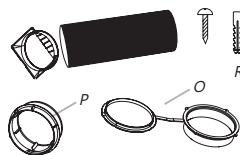
- Križový skrutkovač
- Pílka
- Ceruzka
- Nožničky
- Akumulátorová vrtáčka a 1/8" vrták

Dodané diely
Spoločnosť poskytuje jeden návrh pre inštaláciu klimatizácie. Viď „Inštalácia klimatizácie“.

OBRÁZEK 1:



OBRÁZOK 2:



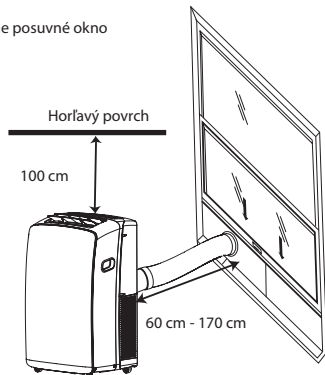
- A. Penové tesnenie
- B. Spojenie
- C. Flexibilná výstupná hadica
- D. Adaptér pre okenný výstup
- E. 1/2 skrutky (2)
- F. Skrutky do dreva (4)
- G. Držiak pre zaistenie okna (2)
- H. Dažďový kryt.
- I. Vonkajší nasávací diel
- J. Vnútrotný nasávací diel
- K. Skrutky (4)
- L. Maticice (4)
- M. Pérové podložky (4)
- N. Ploché podložky (4)
- O. Nástenný kryt
- P. Výstupný adaptér
- Q. Dlhé skrutky do dreva (3)
- R. Plastové hmoždinky (3)

Požiadavky na inštaláciu

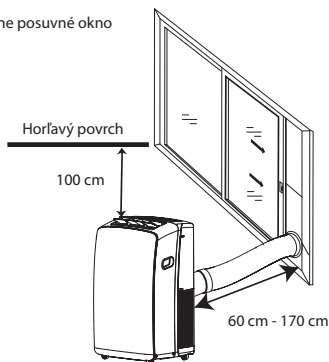
POZNÁMKY:

- Flexibilná výstupná hadica umožňuje umiestnenie klimatizačnej jednotky v rozsahu od 60 cm až 170 cm od okna alebo dveri. Pre spotrebiče s prídavným ohrevom musí byť minimálny odstup od horľavých materiálov 100 cm.
- Lokálne klimatizačné jednotky sú navrhnuté pre prídavné chladenie miestnosti.

Vertikálne posuvné okno



Vertikálne posuvné okno



POZNÁMKY:

- Pre zaistenie správneho vetrania udržiavajte požadovanú vzdialenosť výstupu vzduchu k stene alebo iným prekážkam najmenej 60 cm.
- Neblokujte výstup vzduchu.
- Zaisťte ľahký prístup k sieťovej zásuvke.

Požiadavky na elektrické napájanie



VAROVANIE



Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
Pripojte k uzemnenej zásuvke.
Neodstraňujte uzemňovací kontakt.
Nepoužívajte adaptér.
Nepoužívajte predĺžovací kábel.
Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k smrti, požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.

- Klimatizačnú jednotku musíte pripojiť k 220 V-240 , 50 HZ sieti s uzemnenou sieťovou zásuvkou a 20 A poistkou.
- Použitie časovanej poistky alebo ističa neodporúčame.
- Celé pripojenie musí zodpovedať miestnym a národným predpisom a musí ho vykonávať kvalifikovaný elektrikár. Ak máte akékoľvek otázky, kontaktujte kvalifikovaného technika.

Požiadavky na elektrické napájanie



VAROVANIE

Riziko z vysokej hmotnosti

Pri inštalácii požiadajte o pomoc ďalšiu osobu(y).
V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

- Na odstraňovanie lepiacej pásky alebo lepidla nepoužívajte ostré predmety, alkohol, horľavé kvapaliny alebo drsné čističe. Tieto prostriedky môžu poškodiť povrch klimatizácie.
- S klimatizáciou zaobchádzajte opatrne.

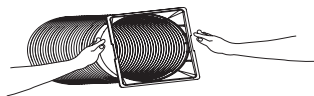
Odstráňte obalové materiály

- Odstráňte a zlikvidujte/recyklujte všetky obalové materiály.
- Odstráňte pásku a zvyšky lepidla z povrchu pred zapnutím klimatizácie. Použite trochu čistiaceho prostriedku a prstami odstráňte lepidlo. Utrite teplou vodou a vysušte.

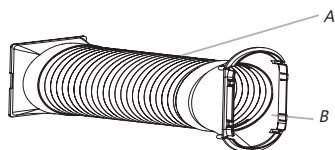
Inštalácia klimatizačnej jednotky (na okno)

Inštalácie výstupnej hadice a adaptéra

1. Klimatizačnú jednotku premiestnite na požadované miesto. Vid' „Požiadavky na umiestnenie“.
2. Upevnite prírubu k flexibilnej výstupnej hadici. Otočením proti smeru hodinových ručičiek zaistíte na mieste.

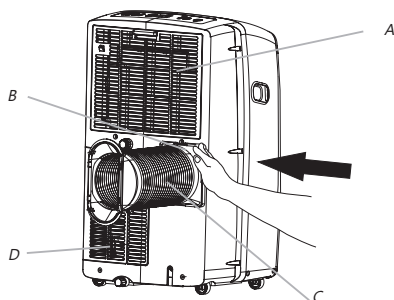


3. Upevnite okenný výstupný adaptér na flexibilnú hadicu. Otočením proti smeru hodinových ručičiek zaistíte na mieste.



A. Flexibilná výstupná hadica
B. Okenný výstupný adaptér

4. Vložte prírubu do otvoru na zadnej strane klimatizácie.
5. Zasunutím dolu zaistíte hadicu na mieste.

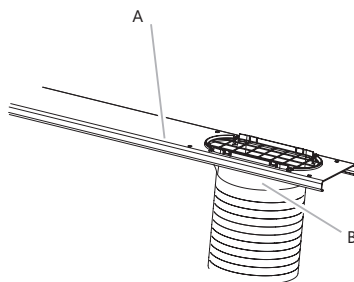


A. Vstup vzduchu výparníka
B. Prírubu
C. Flexibilná výstupná hadica
D. Vstup vzduchu kondenzátora

Inštalácia na okno

Vaša okenná súprava bola navrhnutá pre väčšinu štandardných horizontálnych a vertikálnych okien. Premiestnite klimatizačnú jednotku do zvolenej pozície. Vid' „Požiadavky na umiestnenie“.

1. Vložte adaptér okenného výstupu otvoru v okennej súprave.



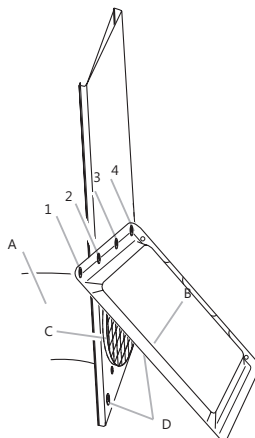
A. Okenná súprava
B. Okenný výstupný adaptér

2. Použitím 2 skrutiek, podložiek a matíc (dodané) pripevnite kryt proti dažďu na súpravu na okno pre vertikálnu alebo horizontálnu inštaláciu.

POZNÁMKY:

Otvory v okennej súprave sú umiestnené pre upevnenie krytu proti dažďu pre vertikálnu alebo horizontálnu inštaláciu. Vložte ďalšie 2 skrutky, podložky a matice (dodané) do voľných otvorov okennej súpravy, pre zabránenie vniknutiu vlhkosti cez inštaláciu okennú súpravu.

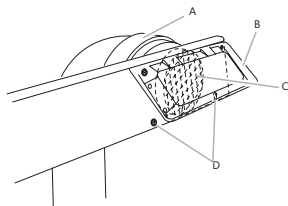
Kryt proti dažďu - vertikálna inštalácia



- A. Okenný výstupný adaptér
- B. Kryt proti dažďu
- C. Mriežka výstupu
- D. Skrutky vložené do voľných otvorov v okennej zásuvnej súprave

POZNÁMKY: štyri otvory v kryte proti dažďu pre vertikálnu inštaláciu. Vložte 2 skrutky do „1“, „3“ alebo „2“, „4“.

Kryt proti dažďu - horizontálna inštalácia

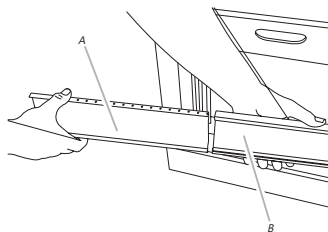


- A. Okenný výstupný adaptér
- B. Kryt proti dažďu
- C. Mriežka výstupu
- D. Skrutky vložené do voľných otvorov v okennej zásuvnej súprave

3. Otvorte okno.

4. Zmerajte otvor okna.

■ Ak je okenný otvor veľmi úzky pre okennú súpravu, odstráňte vnútornú časť z okennej súpravy.

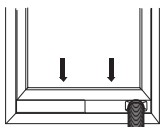
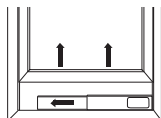


- A. Vnútorá zásuvná časť
- B. Vonkajšia zásuvná časť

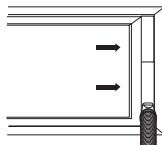
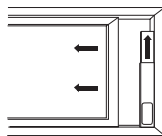
■ Pílkou odrežte vnútornú zásuvnú časť podľa otvoru v okne.

■ Nasuňte vnútornú zásuvnú časť do vonkajšej časti okennej súpravy.

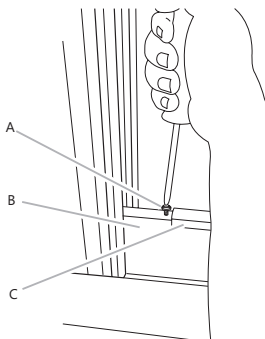
5. Umiestnite okennú zásuvnú časť do okna, roztiahnite ju podľa šírky okna. Uistite sa, že je kryt proti dažďu z vonkajšej strany okna.



POZNÁMKA: pre inštaláciu posuvného krídla je možné inštalovať zasúvaciu sadu vertikálne s otvorom súpravy v spodnej časti.

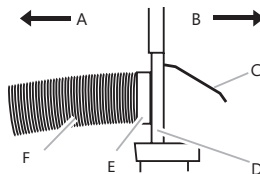


6. Vložte 1/2" skrutku (dodané 2) do otvoru vnútornej zasúvacej časti, ktorý je najbližšie pri konci vonkajšej zasúvacej časti.



- A. 1/2" skrutka (dodané 2)
- B. Vnútorá zasúvacia časť
- C. Vonkajšia zasúvacia časť

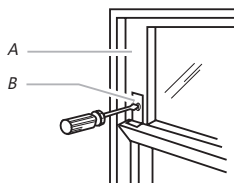
7. Zatvorte okno na okennú súpravu pre zaistenie.



- A. Ku klimatizácii
- B. Vonku
- C. Kryt proti dažďu
- D. Okenná zasúvacia súprava
- E. Okenný výstupný adaptér
- F. Flexibilná výstupná hadica

Dokončenie inštalácie

1. Umiestnite okennú poistku na hornú stranu spodného dielu okna a oprite o horný okenný diel.
2. Použite 1/8" vrták na vyvrtávanie štartovacieho otvoru cez otvor držiaka.
3. Pripevnite okennú poistku k okennému rámu skrutkou do dreva (dodané 4) pre zaistenie okna na mieste.



A. Horný okenný diel
B. Okenná poistka

4. Vložte penové tesnenie za hornú časť spodného okenného dielu a sklo horného okna.



A. Horná strana okenného rámu spodného okna
B. Penové tesnenie



VAROVANIE



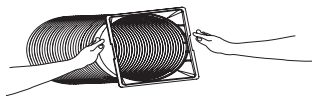
Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
Pripojte k uzemnenej zásuvke.
Neodstraňujte uzemňovací kontakt.
Nepoužívajte adaptér.
Nepoužívajte predlžovací kábel.
Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k smrti, požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.

5. Pripojte k uzemnenej sietovej zásuvke s 3 kontaktmi.

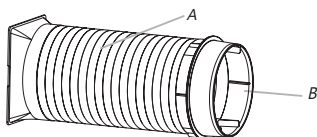
Inštalácia klimatizácie (cez stenu)

Inštalácia výstupnej hadice a adaptéra

1. Klimatizačnú jednotku premiestnite na požadované miesto. Viď „Požiadavky na umiestnenie“.
2. Upevnite prírubu k flexibilnej výstupnej hadici. Otočením proti smeru hodinových ručičiek zaistíte na mieste.

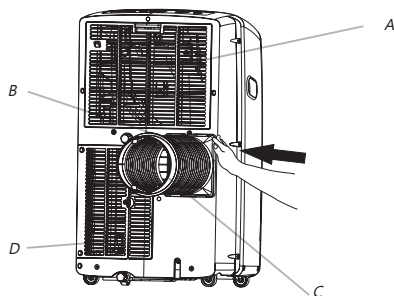


3. Upevnite okenný výstupný adaptér na flexibilnú hadicu. Otočením proti smeru hodinových ručičiek zaistíte na mieste.



A. Flexibilná výstupná hadica
B. Nástenný výstupný adaptér

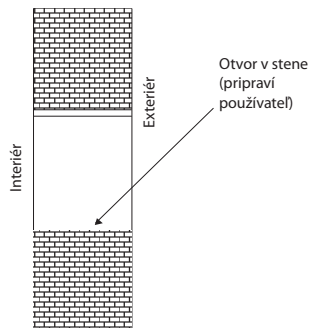
4. Vložte prírubu do otvoru na zadnej strane klimatizácie.
5. Zasunutím dolu zaistíte hadicu na mieste.



A. Vstup vzduchu výparníka
B. Prírubu
C. Flexibilná výstupná hadica
D. Vstup vzduchu kondenzátoru

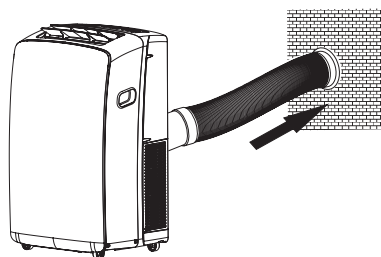
Vyvrátajte otvor pre nástenný kryt

1. Zvoľte pozíciu nástenného krytu podľa pozície montážneho dielu.
2. Vyvrátajte otvor do steny. Otvor musí byť o niečo väčší ako nástenný kryt.
3. Inštalujte nástenný kryt cez otvor v stene pre udržanie čistej steny, pomocou štyroch skrutiek.



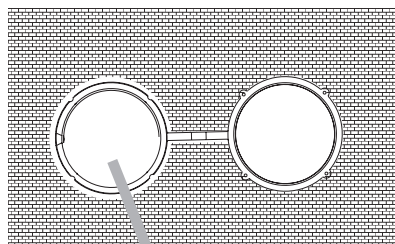
Vložte nástenný výstupný adaptér do krytu steny

1. Vložte zostavu s prírubou do nástenného krytu na stene.



Vložte nástenný výstupný adaptér do krytu steny

1. Zložte nástenný výstupný adaptér z nástenného krytu.
2. Prekryte nástenný kryt.



POUŽITIE KLIMATIZAČNEJ JEDNOTKY

Správna obsluha vašej klimatizácie pomôže v dosiahnutí najlepších výsledkov. Táto časť popisuje správnu obsluhu klimatizácie.

DÔLEŽITÉ:

- Displej klimatizácie zobrazuje aktuálnu izbovú teplotu.
- Po zmene teploty počas chodu klimatizácie sa kompresor klimatizácie pred reštartom zastaví na 3-5 minút.

- Ak počas tohto času nestlačíte žiadne tlačidlo, kompresor sa nespustí ďalších 3 až 5 minút.
- V režime chladenia alebo odvlhčovania sa kompresor a ventilátor kondenzátora zastaví, keď izbová teplota dosiahne nastavenú hodnotu.

POZNÁMKA: v prípade výpadku elektrického prúdu bude vaša klimatizácia pracovať na skôr zvolenom nastavení.

Nastavenie klimatizácie



POZNÁMKA: symboly sa môžu odlišovať od týchto modelov, ale funkcie sú rovnaké.

1. Zvoľte režim. Vid' „Režim“.
2. Zvoľte rýchlosť ventilátora. Vid' „Ventilátor“.
3. Nastavte teplotu. Vid' „Teplota“.
4. Stlačením tlačidla POWER zapnete klimatizáciu.



POWER

POZNÁMKA:

Po prvom zapnutí alebo po dlhodobom odstavení sa spustí v režime Smart Mode. Pri ďalšom zapnutí bude pracovať podľa skôr zvoleného nastavenia. Smart Mode je možné zvoliť len diaľkovým ovládaním.

Ak zariadenie používate vo VEĽMI VLHKOM PROSTREDÍ, v zásobníku sa bude zbierať voda. Ak je zásobník plný, klimatizácia sa zastaví. Na displeji sa zobrazí „E5“ pre informáciu o vyprázdnení vnútorného zásobníka.

Režim

Prevádzkové režimy:

1. Stlačte a uvoľnite tlačidlo MODE, kým neuvidíte blikať symbol požadovaného nastavenia.



MODE

2. Zvoľte Chladenie, Odvlhčovanie, Ventilátor alebo Ohrev. Chladenie chladí miestnosť. Stlačením FAN zvoľte Vysoký, Stredný alebo Nízky. Stlačením tlačidla Plus alebo Minus nastavte teplotu.



COOL

Odvlhčovanie odvlhčuje vzduch v miestnosti. Klimatizácia automaticky zvolí teplotu. Ventilátor beží len na nízkej rýchlosti. **POZNÁMKA:** režim odvlhčovania nie je možné použiť na chladenie miestnosti.



DRY

Režim ventilátora spustí len ventilátor. Stlačením tlačidla FAN zvoľte Vysoký, Stredný alebo Nízky výkon.



FAN

Ohrev vykuruje miestnosť. Stlačením FAN zvoľte Vysoký, Stredný alebo Nízky. Tlačidlami PLUS alebo MÍNUS nastavte teplotu. **POZNÁMKA:** ohrev NIE JE dostupný pre klimatizácie len s režimom chladenia.



HEAT

Výkon ventilátora

1. Stlačením a uvoľnením tlačidla FAN zvoľte požadovaný výkon ventilátora.



FAN

2. Zvoľte Vysoký, Stredný alebo Nízky.

Automatika automaticky riadi výkon ventilátora v závislosti na izbovej teplote a nastavení teploty.

High - maximálny výkon ventilátora



HIGH

Mid - štandardný výkon ventilátora



MED

Low - minimálny výkon ventilátora



LOW

Teplota

Stlačením tlačidla PLUS zvýšite teplotu. Jedným stlačením tlačidla PLUS zvýšite teplotu o 1°C.



Stlačením tlačidla MÍNUS znížite teplotu. Jedným stlačením tlačidla MÍNUS znížite teplotu o 1°C.



V režime chladenia je možné teplotu nastaviť v rozsahu od 16°C až 30°C. V režime ventilátora teplotu nie je možné nastaviť.

ION (Voliteľná možnosť)

Stlačením tlačidla ION spustíte alebo zastavíte plazmový generátor.

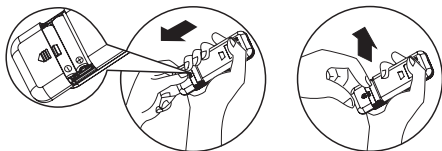


Keď kontrolka ION na prístroji bliká, zapne sa plazmový generátor.

Použitie diaľkového ovládania

Inštalácia batérií

1. Zložte kryt batérie v smere šípky.



2. Vložte nové batérie a dbajte pritom na polaritu (+) a (-).
3. Nasadte kryt zasunutím na miesto.

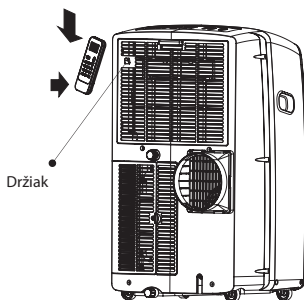


POZNÁMKA:

- Použite 2 LR03 AAA(1,5 V) batérie. Nepoužívajte nabijacie batérie. Ak displej stmavne alebo po šiestich mesiacoch vymeňte batérie za rovnaký typ.
- Ak vymeníte batérie, stratíte predvolby a časovač sa nastaví späť na nulu.

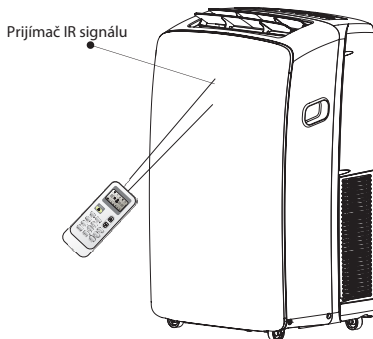
Spona na uloženie

Sponu na zadnej strane ovládača je možné použiť na uloženie diaľkového ovládania.



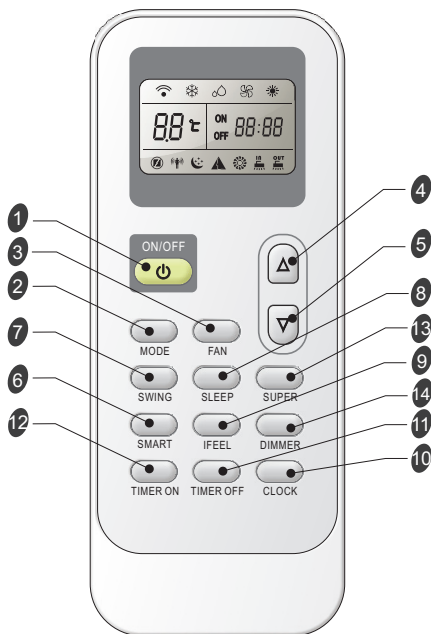
Spôsob použitia

Na obsluhu klimatizácie nasmerujte diaľkové ovládanie na prijímač signálu. Diaľkové ovládanie bude ovládať klimatizáciu až do vzdialenosti 7 m, pri nasmerovaní na prijímač signálu na klimatizácii.



Diaľkové ovládanie

POZNÁMKA: Vzhľad ovládača sa môže odlišovať.



Tlačidlá a funkcie

1		Zapnutie/ vypnutie	8		Režim Spánok
2		Funkcie	9		Teplotný senzor
3		Ventilátor	10		Hodiny
4		Hore	11		Časovač vypnutia
5		Dolu	12		Časovač zapnutia
6		Automatický režim	13		Rýchle chladenie
7		Nastavenie lamiel	14		Podsvietenie displeja

Indikácie

Symoly na LCD:

	Kontrolka chladenia		Automatická rýchlosť ventilátora
	Kontrolka odvlhčovania		Vysoká rýchlosť ventilátora
	Kontrolka ventilátora		Stredná rýchlosť ventilátora
	Kontrolka kúrenia		Nízka rýchlosť ventilátora

	Kontrolka smart		Vysielanie signálu
	Kontrolka Sleep		Zobrazenie nastaveného časovača Zobrazenie presného času
	Kontrolka Ifeel		Zobrazenie nastavenej teploty

Zapnutie/vypnutie

Stlačením tlačidla ON/OFF zapnete alebo vypnete zariadenie.



POZNÁMKA: zmena režimov počas prevádzky. Zariadenie niekedy nereaguje. Počkajte 3 minúty. Pred reštartovaním zariadenia počkajte 3 minúty.

Režim

1. Opakovane stlačte tlačidlo MODE, pokým nezačne blikať symbol požadovaného nastavenia.



2. Zvoľte chladenie, odvlhčovanie, len ventilátor a kúrenie.
■ Cooling - chladí miestnosť. Stlačte FAN MID alebo LOW.
Tlačidlami hore alebo dolu nastavte teplotu.



- Dry - odvlhčuje miestnosť. Klimatizácia automaticky zvolí teplotu. Ventilátor pracuje len na nízkej rýchlosti.
POZNÁMKA: režim odvlhčovania nie je možné použiť na chladenie miestnosti.
Zníženie alebo zvýšenie o 2°C je možné nastaviť pomocou diaľkového ovládača, ak sa necítite pohodlne.



- Fan Only - funguje len ventilátor. Stlačením tlačidla FAN nastavte rýchlosť ventilátora.
POZNÁMKA: pri nastavení Auto nie je možné rýchlosť ventilátora zvoliť v režime samotného ventilátora.



- Heating - vykurovanie miestnosti. Stlačením tlačidla FAN zvolíte rýchlosť ventilátora.
Tlačidlami hore alebo dolu nastavte teplotu.



Režim SMART

Stlačte tlačidlo SMART. Režim Smart (prevádzka fuzzy logic) je priamy bez ohľadu na to, či je zariadenie zapnuté alebo vypnuté. V tomto režime sa teplota a výkon ventilátora nastaví automaticky na základe aktuálnej teploty miestnosti.



Prevádzkový režim a teplota sú určené vnútornou teplotou.

Pri modeloch vybavených kúrením

Vnútorná teplota	Prevádzkový režim	Cieľová teplota
21°C a menej	HEATING	22°C
21-23°C	FAN ONLY	
23-26°C	DRY	Izbová teplota sa zníži po 3 minútach o 2°C
Viac ako 26°C	COOLING	26°C

Pri modeloch len s chladením

Vnútorná teplota	Prevádzkový režim	Cieľová teplota
23°C a menej	FAN ONLY	
23-26°C	DRY	Izbová teplota sa zníži po 3 minútach o 2°C
Viac ako 26°C	COOLING	26°C

POZNÁMKA: teplota, prúdenie a smer sa v režime smart riadia automaticky. Zníženie alebo zvýšenie je možné nastaviť diaľkovým ovládačom, ak sa necítite príjemne.

Čo môžete robiť v režime ▲		
Váš pocit	Tlačidlo	Nastavenie
Neprijemné z dôvodu nevhodného prúdenia vzduchu.		Rýchlosť vnútorného ventilátora sa mení na High, Medium a Low po každom stlačení tlačidla.
Nepohodlné z dôvodu nevhodného smeru.		Po prvom stlačení lamely budú meniť smer prúdenia. Ďalším stlačením sa natáčanie zastaví.

SUPER

Tlačidlo SUPER slúži na spustenie alebo zastavenie rýchleho chladenia alebo vykurovania.

1. Stlačte tlačidlo SUPER. Klimatizácia automaticky nastaví rýchlosť ventilátora na High (vysoká) a teplotu na 16°C. Rýchly ohrev funguje s automatickou rýchlosťou ventilátora, zmení nastavenú teplotu automaticky na 30°C.



2. Pre vypnutie funkcie Super stlačte ktorékoľvek tlačidlo na diaľkovom ovládači alebo ovládacom paneli okrem Timer On, Timer Off, Clock, Dimmer, IFeel a Swing.

POZNÁMKA:

- V režime SUPER môžete nastaviť smer prúdenia alebo časovač.
- Režim SMART nie je dostupný v režime SUPER.
- Tlačidlo SUPER nemá v režime SMART žiadny vplyv.

rýchle chladenie



rýchly ohrev



Rýchlosť ventilátora

1. Stlačením tlačidla FAN zvolíte požadovaný výkon.



- Auto - automaticky riadi rýchlosť ventilátora v závislosti na aktuálnej teplote miestnosti a nastavení teploty. Výkon ventilátora Auto nie je možné zvoliť v režime samotného ventilátora.



- High pre maximálny výkon ventilátora



- Mid pre štandardný výkon ventilátora



- Low pre minimálny výkon ventilátora



Teplota

- Stlačením tlačidla NAHORU zvýšite teplotu. Jedno stlačenie tlačidla zvýši teplotu o 1°C.



- Stlačením tlačidla DOLU teplotu znížite. Jedno stlačenie tlačidla zníži teplotu o 1°C.



POZNÁMKY:

- V režime chladenia a kúrenia je možné teplotu nastaviť v rozsahu 16°C až 30°C.
- V režime samotného ventilátora teplotu nie je možné nastaviť.

Režim Sleep

Režim SLEEP je možné nastaviť pre režim chladenia, kúrenia alebo odvlhčovania. Táto funkcia vám poskytuje pohodlnejšie prostredie pre spánok.



- Prístroj zastaví prevádzku automaticky po 8 hodinách.
- Výkon ventilátora je nastavený automaticky na nízku rýchlosť.
- Ak je v režime chladenia aktuálna teplota miestnosti pod 26°C, teplota sa automaticky zvýši o 1°C počas prvej hodiny po aktivácii režimu Sleep, potom zostane rovnaká. Ak je izbová teplota 26 a viac, nastavená teplota sa nezmení.
- V režime kúrenia sa nastavená teplota zníži o 3°C počas 3 hodín, potom zostane rovnaká.

1. Stlačením tlačidla MODE zvolte režim chladenia, kúrenia alebo odvlhčovania.
POZNÁMKA: režim Sleep nie je možné zvoliť v režime samotného ventilátora alebo v režime SMART.
2. Tlačidlami HORE alebo DOLU nastavte teplotu.
3. Stlačte SLEEP. Po 5 sekundách osvetlenie ovládacieho panela stmavne.

POZNÁMKA: v režime Sleep je možné nastaviť teplotu a smer prúdenia vzduchu. Výkon ventilátora je automaticky nastavený na Low (nízku) rýchlosť. Po 5 sekundách kontrolky na ovládacom paneli opäť zhasnú.

4. Pre vypnutie režimu Sleep stlačte tlačidlo SLEEP, MODE, FAN, ON/OFF, SUPER alebo počkajte 8 hodín do automatického ukončenia režimu Sleep.

POZNÁMKA: klimatizácia sa vráti na predchádzajúce nastavenie po vypnutí režimu Sleep.

IFEEL

Aktivuje sa teplotný senzor zabudovaný v diaľkovom ovládaní. Zistí okolitú teplotu a prenáša signál späť do zariadenia, zariadenie potom nastaví teplotu pre poskytnutie požadovaného pohodlia.



POZNÁMKA: slúži na nastavenie režimu IFEEL. Jedným stlačením funkciu IFEEL aktivujete. Opätovným stlačením funkciu IFEEL vypnete. AK funkciu IFEEL nie je možné vypnúť, skúste stlačiť toto tlačidlo o 5 sekúnd.

Diaľkové ovládanie odporúčame nasmerovať tak, aby mohla vnútorná jednotka ľahko prijímať signály.

Pri vypnutí klimatizácie odporúčame vypnúť režim IFEEL za účelom úspory energie.



Stmavenie

Stlačením tlačidla DIMMER vypnete svetlo a displej jednotky.



POZNÁMKA:

- Keď svetlo nesvieti, príjem signálu ho opäť rozsvieti.

Funkcia hodín

1. Stlačením tlačidla CLOCK nastavte presný čas.



2. Tlačidlami HORE a DOLU nastavte čas.



3. Opätovným stlačením tlačidla CLOCK potvrdte nastavenie.

TIMER ON/OFF (časovač zapnutia/vypnutia)

Pomocou časovača zapnutia/vypnutia môžete nastaviť zapnutie a vypnutie klimatizácie pred odchodom z domu a vrátite sa do príjemného prostredia.

POZNÁMKA: funguje podľa presného času. Pred použitím časovača musíte nastaviť presný čas.

Zapnutie časovača

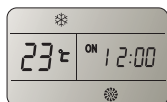
Tlačidlo TIMER ON (časovač zapnutia) je možné použiť pre automatické zapnutie zariadenia v nastavenom čase.

1. Stlačte TIMER ON, na LCD displeji bude blikať „On 12:00“.



2. Tlačidlami HORE a DOLU nastavte požadovaný čas zapnutia zariadenia.

- ▲ Zvýšenie
- ▼ Zníženie



- Jedným stlačením tlačidla HORE alebo DOLU zvýšite alebo znížite čas o 1 minútu.
- Stlačením a podržaním tlačidla HORE alebo DOLU na 2 sekundy zvýšite alebo znížite čas po 10 minútach.
- Stlačením a podržaním tlačidla HORE alebo DOLU na dlhší čas zvýšite alebo znížite čas po 1 hodine.

3. Keď se na LCD displeji zobrazí požadovaný čas, stlačením tlačidla TIMER ON ho potvrdíte. Budete počuť „Pípnutie“, signalizácia „ON“ prestane blikať. Kontrolka TIMER na prístroji svieti.

4. Keď je požadovaný čas zobrazený 5 sekúnd, čas bude zobrazený na LCD displeji diaľkového ovládania namiesto požadovaného času.

Zrušenie časovače zapnutia

Stlačte opäť tlačidlo TIMER ON, budete počuť „pípnutie“ a kontrolka zmizne, režim TIMER ON (časovač zapnutia) je zrušený.

POZNÁMKA: podobné nastavenie platí pre nastavenie TIMER OFF (časovač vypnutia), môžete nastaviť automatické vypnutie zariadenia v požadovanom čase.



SWING (natáčanie)

Jedným stlačením tlačidla SWING zmeníte vertikálny smer prúdenia vzduchu. Opätovným stlačením zastavíte lamely v požadovanej pozícii.



POZNÁMKA:

- Prúdenie vzduchu sa nastaví automaticky na určitý uhol v súlade s prevádzkovým režimom po zapnutí zariadenia.
- Smer prúdenia vzduchu je možné nastaviť podľa potreby stlačením tlačidla SWING.
- Neotáčajte lamely ručne, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu. Ak sa tak stane, najskôr vypnite zariadenie a odpojte napájanie, potom opäť pripojte.

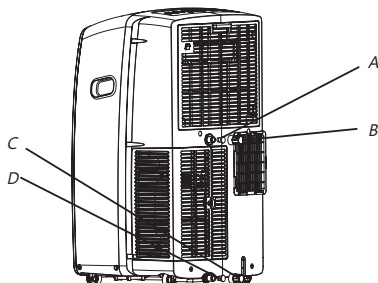
Bežné prevádzkové zvuky

Ak klimatizácia funguje, môžete počuť nasledujúce zvuky:

- Prúdenie vzduchu z ventilátora.
- Cvakanie termostatu.
- Vibrácie alebo šum z dôvodu nesprávnej konštrukcie steny.
- Vysokofrekvenčný šum alebo pulzný šum spôsobený zapínaním a vypínaním vysokofrekvenčného moderného kompresora.

STAROSTLIVOSŤ O KLIMATIZÁCIU

Vypúšťanie vody z klimatizácie



- A. Zátka sekundárneho odtoku
- B. Kryt sekundárneho odtoku
- C. Zátka primárneho odtoku
- D. Kryt primárneho odtoku



VAROVANIE

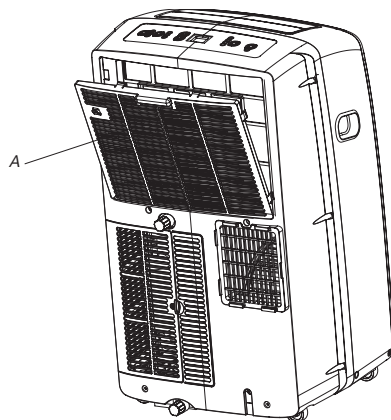
Vysoká hmotnosť
Pre premiestnenie a inštaláciu požiadajte o pomoc ďalšiu osobu.
V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu.

1. Odpojte klimatizáciu od elektrickej siete.
2. Premiestnite ju na miesto s odpadom alebo do exteriéru.
POZNÁMKA: aby ste zabránili vytečeniu vody zo zásobníka, premiestňujte ju pomaly a držte ju zvisle.
3. Zložte kryt a zátku primárneho odtoku.
4. Vypustite vodu cez odtokový otvor.
POZNÁMKA: ak klimatizáciu po použití uskladníte, prečítajte si „Uskladnenie po použití“.
5. Nasadte zátku na primárny odtokový otvor.
6. Nasadte kryt na primárny odtokový otvor.
7. Klimatizáciu vráťte na miesto.
8. Pripojte ju k elektrickej sieti.

Čistenie vonkajšieho povrchu

1. Stlačením tlačidla ON/OFF vypnete klimatizáciu.
2. Odpojte ju od elektrickej siete.
3. Vyberte vzduchový filter a vyčistíte. Vid' „Čistenie vzduchového filtra“.
4. Vonkajší povrch utrite mäkkou vlhkou utierkou.
5. Pripojte zariadenie k elektrickej sieti.
6. Stlačením tlačidla ON/OFF klimatizáciu zapnete.

Čistenie vzduchového filtra



- A. Kryt vstupného filtra výparníka

1. Stlačením tlačidla ON/OFF vypnete klimatizáciu.
2. Otvorte kryt filtra na zadnej strane a zložte.
3. Vyberte vzduchový filter z krytu.
4. Vysávačom vyčistíte vzduchový filter. Ak je filter veľmi znečistený, umyte ho v teplej vode s jemným saponátom.
POZNÁMKA: filter neumývajte v umývačke riadu ani nepoužívajte chemické prostriedky.
5. Pred opätovnou inštaláciou filter vysušte na vzduchu.
6. Nasadte filter do krytu.
7. Nasadte kryt na zariadenie.
8. Stlačením tlačidla ON/OFF zapnete klimatizáciu.

Uskladnenie po použití

1. Úplne vypustite vodu. Vid' „Vypustenie vody z klimatizácie“.
2. Spustíte klimatizáciu s režimom samotného ventilátora na približne 12 hodín pre vysušenie klimatizácie.
3. Klimatizáciu odpojte od elektrickej siete.
4. Odpojte flexibilnú výstupnú hadicu a uskladníte s klimatizáciou na čistom a suchom mieste. Vid' „Pokyny pre inštaláciu“.
5. Zložte sadu na okno a uskladníte spoločne s klimatizáciou na suchom a čistom mieste. Vid' „Pokyny o inštalácii“.
6. Vyberte a vyčistíte filter. Vid' „Čistenie vzduchového filtra“.
7. Vyčistíte vonkajší povrch klimatizácie. Vid' „Čistenie vonkajšieho povrchu“.
8. Inštalujte filter.
9. Vyberte batérie a diaľkový ovládač uschovajte s klimatizáciou na čistom a suchom mieste.

ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

Kým budete kontaktovať servis, skúste nižšie uvedené odporúčania, podľa ktorých môžete vyriešiť bežné problémy.

Klimatizácia nefunguje

VAROVANIE

Riziko zasiahnutia elektrickým prúdom
Pripojte k uzemnenej sieťovej zásuvke s 3 kontaktmi.
Neodstraňujte uzemňovací kontakt.
Nepoužívajte adaptér.
Nepoužívajte predĺžovacie káble.
Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k smrti, požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.

- **Odpojený napájací kábel.**
Zástrčku pripojte k uzemnenej elektrickej zásuvke s tromi kontaktmi. Vid' „Požiadavky na elektrické napájanie.“
- **Použili ste poistku alebo istič s nesprávnou kapacitou.**
Vymeňte za poistku alebo istič so správnou kapacitou. Vid' „Požiadavky na napájanie“.
- **Vypálená poistka v domácnosti alebo sa aktivoval istič.**
Vymeňte poistku alebo resetujte istič. Vid' „Požiadavky na elektrické napájanie“.
- **Nestlačili ste tlačidlo On/Off (zapnutie/vypnutie).**
Stlačte tlačidlo ON/OFF.
- **Výpadok v miestnej elektrickej sieti.**
Počkejte na obnovenie dodávky elektrického prúdu.

Klimatizácia spôsobí vypálenie poistky alebo vypnutie ističa

- **Na rovnakom obvode elektrickej siete je pripojených mnoho spotrebičov.**
Odpojte alebo pripojte spotrebiče k inému obvodu elektrickej siete.
- **Poksúili ste sa reštartovať klimatizáciu po krátkom čase od vypnutia.**
Po vypnutí počkajte najmenej 3 minúty pred opätovným zapnutím klimatizácie.
- **Zmenili ste režimy.**
Po vypnutí počkajte najmenej 3 minúty pred opätovným zapnutím klimatizácie.

Klimatizácia beží nepretržite

- **Nie je otvorené okno alebo dvere?**
Zatvorte dvere a okná.
- **Aktuálny model nahradil starší model.**
Použitie efektívnejších komponentov môže spôsobiť dlhšiu prevádzku ako pri staršom modeli, ale celková spotreba elektrickej energie bude menšia. Novšie klimatizácie neposkytujú „náraz“ studeného vzduchu, na ktorý ste boli zvyknutí pri staršom modeli, ale to nie je príznakom nižšej účinnosti chladenia. Vid' hodnotenie účinnosti (EER) a hodnotenie kapacity (v Btu/h) uvedené na klimatizácii.
- **Klimatizácia sa používa vo veľmi obsadenej miestnosti alebo sa v miestnosti používajú zariadenia vytvárajúce teplo.**
Pri varení používajte odsávač pár a pri kúpeľi ventilátor a skúste nepoužívať zariadenie produkujúce teplo, počas najteplejších hodín dňa. Lokálne klimatizácie sú navrhnuté pre dodatočné chladenie miestnosti. Môže byť potrebné zariadenie s vyššou kapacitou podľa veľkosti chladenej miestnosti.

Klimatizácia beží len krátky čas a miestnosť sa nevychladí

- **Nastavená teplota je podobná teplote v miestnosti.**
Znížte teplotu. Vid' „Použitie klimatizácie“.

Zobrazenie kódu poruchy

- **Ak sa na displeji zobrazí kód poruchy E5, v zariadení je plný zásobník vody, musíte vodu vypustiť. Vid' kapitolu „Vypustenie vody z klimatizácie“. Po vylíatí vody môžete zariadenie opäť používať.**
- **Ak sa na displeji zobrazí kód poruchy E1/E2/E3/E4/E6/E7/EA,** kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Klimatizácia beží, ale nechladí

■ Znečistený alebo zablokovaný filter.

Vyčistite filter.

■ Zablokovaný výstup vzduchu.

Vyčistite výstup vzduchu.

■ Nastavená teplota je veľmi vysoká.

Znížte nastavenú teplotu.

Klimatizácia sa často zapína a vypína

■ Klimatizácia nie je vhodnej veľkosti pre danú miestnosť.

Skontrolujte kapacitu klimatizácie.

Lokálne klimatizácie sú navrhnuté pre dodatočné chladenie miestnosti.

■ Filter je znečistený alebo zablokovaný nečistotami.

Vyčistite filter.

■ Nadmerné teplo alebo vlhkosť z varenia, sprchy atď. v miestnosti.

Použite ventilátor na odťah tepla alebo vlhkosti z miestnosti. Nepoužívajte spotrebiče produkujúce teplo počas najteplejších hodín dňa.

■ Zablokované lamely.

Klimatizáciu inštalujte v mieste, kde nedôjde k zablokovaniu lamiel záclonami, žalúziami, nábytkom atď.

Hisense

AUTORIZOVANÝ SERVIS

Servisná linka pre Slovenskú republiku

Telefon: **0905 55 22 77**

E-mail: **servis.sk@hisense.com**

Centrálny servis

TV-AV Elektronik, s.r.o.

Pribinova 8725/54

01 001 Žilina

hisense@tvav.sk

Dovozca:

Hisense Czech s.r.o.

U Nové Hospody 1164/4

301 00 Plzeň

Hisense

AUTORIZOVANÝ SERVIS

Servisní linka pro Českou republiku

Telefon: **844 140 140**

E-mail: servis.cz@hisense.com

Centrální servis

BMK servis s.r.o.

Mahenova 164/2

150 00 Praha 5

E-mail: hisense@bmkservis.cz

Dovozce:

Hisense Czech s.r.o.

U Nové Hospody 1164/4

301 00 Plzeň